

📘 ইবরাহীম | Ibrahim | إِبْرَاهِيم

আয়াতঃ ১৪: ৫১

া আরবি মূল আয়াত:

لِيَجزِىَ اللّٰهُ كُلَّ نَفسٍ مَّا كَسَبَت اللهُ سَرِيعُ الحِسَابِ ﴿٥١﴾

এটা এ জন্য যে, আল্লাহ প্রত্যেকের কৃতকর্মের প্রতিফল দিবেন, আল্লাহ হিসাব গ্রহণে তৎপর। — আল-বায়ান (এটা করা হবে এজন্য) যাতে আল্লাহ প্রত্যেক ব্যক্তিকে তার কৃতকর্মের প্রতিফল দিতে পারেন। আল্লাহ তো হিসাব গ্রহণে খুবই দ্রুতগতি। — তাইসিক্রল

যাতে আল্লাহ প্রতিদান দেন প্রত্যেক নাফসকে যা সে অর্জন করেছে। নিশ্চয় আল্লাহ দ্রুত হিসাব গ্রহণকারী। — মুজিবুর রহমান

So that Allah will recompense every soul for what it earned. Indeed, Allah is swift in account. — Sahih International

- ৫১. যাতে আল্লাহ প্রতিদান দেন প্রত্যেক নাফসকে যা সে অর্জন করেছে নিশ্চয় আল্লাহ হিসেব গ্রহণে তৎপর।(১)
 - (১) এর দুটি অর্থ হতে পারে। এক. তিনি বান্দাদের হিসেব গ্রহণে দ্রুত তা সম্পন্ন করবেন। কেননা, তিনি সবকিছু জানেন। কোন কিছুই তাঁর কাছে গোপন নেই। সমস্ত মানুষ তাঁর শক্তির কাছে একজনের মতই। যেমন অন্য আয়াতে আল্লাহ বলেন, "তোমাদের সবার সৃষ্টি ও পুনরুখান একটি প্রাণীর সৃষ্টি ও পুনরুখানেরই অনুরূপ। [সূরা লুকমান: ২৮] দুই আয়াতের দ্বিতীয় অর্থ হচ্ছে, অচিরেই তিনি তাদের হিসেব গ্রহণ করবেন। কারণ কিয়ামত অতি সন্নিকটে। যেমন অন্য আয়াতে বলেছেন, "মানুষের হিসেব-নিকেশের সময় আসন্ন, কিন্তু তারা উদাসীনতায় মুখ ফিরিয়ে রয়েছে।" [স্রা আল-আম্বিয়াঃ ১] [ইবন কাসীর]

তাফসীরে জাকারিয়া

(৫১) যাতে আল্লাহ প্রত্যেককে তার কৃতকর্মের প্রতিফল দিবেন। নিশ্চয় আল্লাহ হিসাব গ্রহণে তৎপর।

তাফসীরে আহসানল বায়ান

Source — https://www.hadithbd.com/quran/link/?id=1801



🛊 hadithbd.com — কুরআন — ইবরাহীম। Ibrahim | إِبْرَاهِيم

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন